



astat info

Nr. 29
15.07.11
presse | stampa

Seilbahnen in Südtirol

2010

Das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) veröffentlicht zusammen mit dem Amt für Seilbahnen die Publikation „Seilbahnen in Südtirol 2010“.

Die Publikation vereint die wichtigsten statistischen Daten zu den Seilbahnen und analysiert das Angebot und die Nachfrage. Sie besteht aus einem beschreibenden Teil und einem Tabellenteil. Der erste Teil enthält Daten zur Struktur und Anlagenauslastung, Wirtschaftsdaten und Vergleiche mit anderen Gebieten. Im zweiten Teil werden hingegen die einzelnen Seilbahnanlagen mit den jeweiligen Angaben angeführt.

Am 31.12.2010 gibt es in Südtirol 375 Seilbahnanlagen, eine weniger als im Vorjahr. Im Laufe des Jahres wird eine neue Anlage ausgewiesen und sechs Anlagen werden erneuert (eine davon war im Vorjahr außer Betrieb). Drei Anlagen werden stillgelegt.

Die Erneuerung der Aufstiegsanlagen ist für die Festigung der Wettbewerbsfähigkeit der Wintertourismus-

Impianti a fune in Alto Adige

2010

L'Istituto provinciale di statistica (ASTAT), in collaborazione con l'Ufficio trasporti funiviari, diffonde il volume "Impianti a fune in Alto Adige 2010".

Nel fascicolo vengono presentati i principali dati statistici relativi agli impianti a fune, analizzandone sia l'offerta che la domanda. La pubblicazione si compone di due parti: la prima descrittiva, la seconda tabellare. Nella prima parte vengono esposti i dati strutturali, l'utilizzo degli impianti, i dati economici e i confronti con altri ambiti territoriali. Nella seconda parte vengono invece presentati i dati relativi ai singoli impianti funiviari.

Al 31.12.2010 sono 375 gli impianti a fune in Alto Adige, un impianto in meno rispetto all'anno precedente. Nel corso dell'anno è stato realizzato 1 impianto su tracciato nuovo, sono stati ristrutturati 6 impianti (di cui uno era rimasto fuori servizio l'anno precedente) e ne sono stati radiati 3.

Il rinnovo degli impianti di risalita costituisce una condizione indispensabile per il rafforzamento competitivo

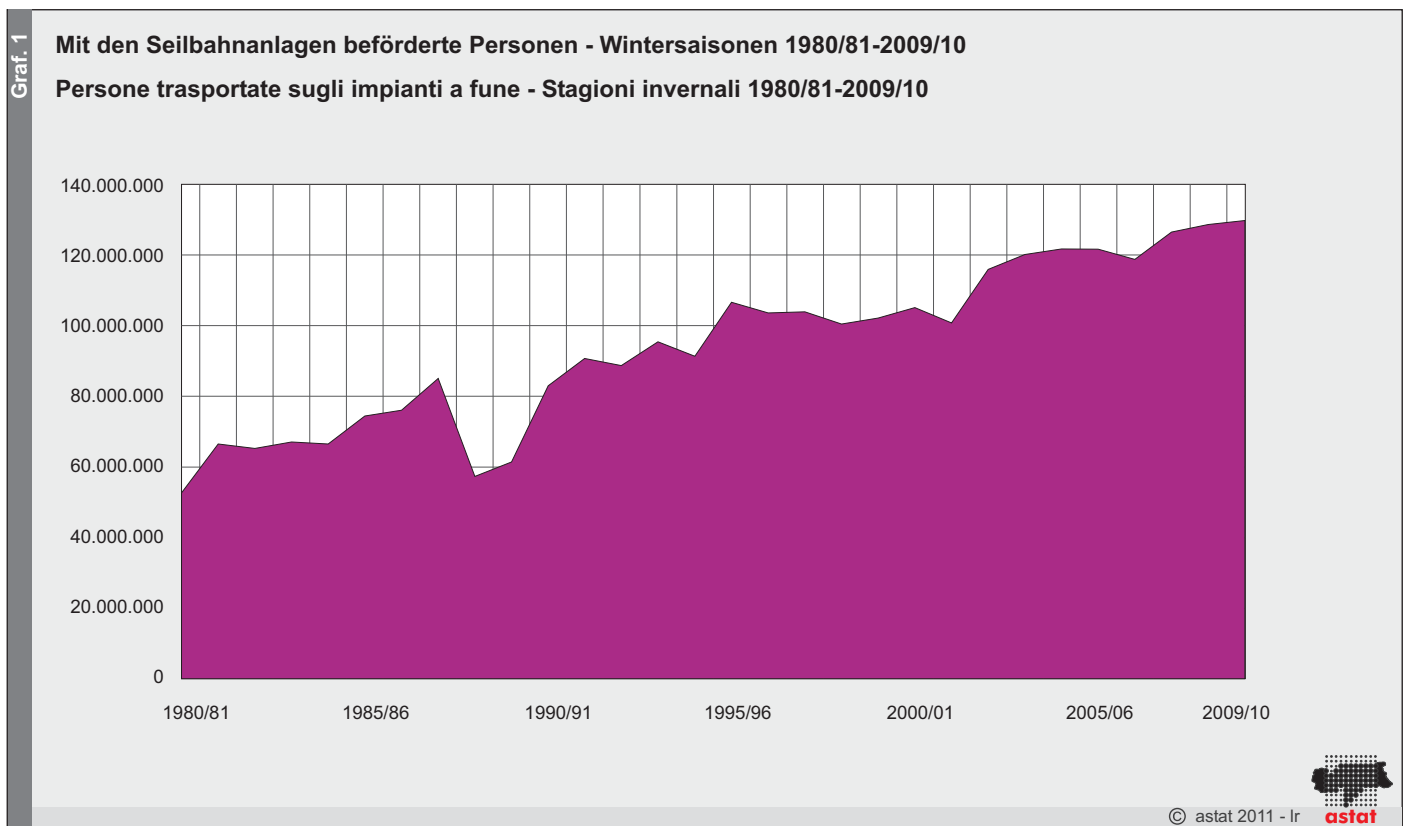


orte unentbehrlich geworden. Vor diesem Hintergrund hat Südtirol den Modernisierungsprozess der Aufstiegsanlagen mittlerweile schon vor vielen Jahren in Gang gesetzt.

Die Publikation kann als PDF-Datei von der Internetseite www.provinz.bz.it/astat heruntergeladen oder in den nächsten Tagen in gedruckter Version beim Landesinstitut für Statistik (Kan.-Michael-Gamper-Straße 1, Bozen) oder beim Amt für Seilbahnen (Crispistraße 10, Bozen) abgeholt werden.

delle località turistiche, in particolare d'inverno. L'Alto Adige è orientato in questa direzione, difatti il processo di ammodernamento degli impianti di risalita è in atto già da parecchi anni.

Il volume è disponibile in formato PDF all'indirizzo www.provincia.bz.it/astat, oppure nei prossimi giorni in formato cartaceo presso l'Istituto provinciale di statistica (Via C. Michael Gamper 1, Bolzano) e l'Ufficio trasporti funiviari (Via Crispi 10, Bolzano).



Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Dr. Anna Scuttari, Tel. 0471 41 84 43.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi alla
dott.ssa Anna Scuttari, tel. 0471 41 84 43.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).